



**UNIONE ITALIANA**  
Talijanska unija - Italijanska Unija  
Via – Uilca – Uljarska 1/IV  
51000 FIUME – RIJEKA - REKA  
Tel. +385/51/338-285(911); Fax. 212-876  
E-Mail: info@unione-italiana.hr  
www.unione-italiana.eu

**GIUNTA ESECUTIVA**

Sig. Amm.: 013-04/2021-15/22

N° Pr.: 2170-67-02-21-4

Ai sensi dell'articolo 43 dello Statuto dell'Unione Italiana e degli articoli 4, 16 e 23 del “*Regolamento di procedura della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana*”, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana, nel corso della sua LVIII Sessione per corrispondenza, tenutasi dal 25 al 26 novembre 2021, su proposta del Presidente nonché Titolare del Settore “*Comunità degli Italiani*”, ha approvato la seguente

### **CONCLUSIONE**

**26 novembre 2021, N° 380,**

***“Ripartizione della II tranche di mezzi aggiuntivi della Repubblica di Croazia per le attività e per gli investimenti capitali delle Istituzioni della Comunità Nazionale Italiana per il 2021”***

1. Si prende atto del Contratto con l'Ufficio per i diritti umani e per i diritti delle minoranze nazionali del Governo della Repubblica di Croazia relativo ai mezzi aggiuntivi per le attività delle Istituzioni della Comunità Nazionale Italiana per il 2021, dell'importo di 548.000,00 kn.
2. Si prende atto del Contratto con l'Ufficio per i diritti umani e per i diritti delle minoranze nazionali del Governo della Repubblica di Croazia relativo ai mezzi aggiuntivi per gli investimenti capitali delle Istituzioni della Comunità Nazionale Italiana per il 2021, dell'importo di 2.190.000,00 kn.
3. Si approva la ripartizione dei mezzi aggiuntivi di cui al punto 1. del presente Atto come da tabella in allegato.
4. Si approva la ripartizione dei mezzi aggiuntivi di cui al punto 2. del presente Atto come da tabella in allegato.
5. I mezzi di cui ai punti 1. e 2. del presente Atto saranno inseriti nel *Programma di Lavoro e Piano Finanziario dell'Unione Italiana per il 2021 – I assestamento*.
6. L'attuazione del presente Atto è di competenza del Presidente della Giunta Esecutiva, coadiuvato dai Servizi Amministrativi.
7. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell'Unione Italiana [www.unione-italiana.eu](http://www.unione-italiana.eu).



Il Presidente  
Marin Corva

Fiume, 26 novembre 2021

Recapitare:

- Ai beneficiari
- Al Presidente dell'Unione Italiana, Maurizio Tremul.
- Al Presidente dell'Assemblea dell'Unione Italiana, Paolo Demarin.
- Alla Vicepresidente dell'Assemblea dell'Unione Italiana, Arijana Brajko Gall.
- Ai Servizi Amministrativi e Archivio.

## MOTIVAZIONE

L'*Ufficio per i diritti umani e per i diritti delle minoranze nazionali* del Governo della Repubblica di Croazia ha approvato l'erogazione di 2.738.000,00 kn destinate alle attività e agli investimenti capitali della Comunità Nazionale Italiana.

Con il presente Atto si approva la ripartizione del suddetto importo.

**Attività culturali - Ufficio per i diritti umani e delle minoranze nazionali  
II Assestamento 2021**

Disponibilità      €      KN  
73.067,00      548.000,00

Istituzione	Denominazione del progetto	Descrizione del progetto	Importo al lordo (€)	Importo al lordo (KN)
UI Fiume	Festival canoro	Organizzazione del Festival del canto a due voci ad intervalli stretti tipico dell'Istria	13.333,00	100.000,00
CI Parenzo	EX Tempore	Organizzazione della gara di Ex tempore per i ragazzi e bambini della scuola per l'infanzia Paperino e della SEI B. Parentin.	1.333,00	10.000,00
CI Gallesano	Degustazione e laboratori	Laboratorio di cucina tradizionale gallisanese e organizzazione di un evento di degustazione dei piatti tipici	5.000,00	37.500,00
SAC Pola	75esimo anniversario	Celebrazione del 75esimo anniversario della SAC Lino Mariani di Pola	3.500,00	26.250,00
CI Spalato	Italiano all'ospedale	Corso di lingua italiana destinato ad operatori di pronto soccorso e impiegati dell'ente ospedaliero	2.400,00	18.000,00
UI Fiume	Manuali	Inserimento a catalogo dei nuovi manuali scolastici	10.000,00	75.000,00
UI Fiume	Scambi	Scambi culturali tra le CI	20.000,00	150.000,00
CI Visinada	Corso italiano	Laboratori di lingua italiana per i ragazzi	2.000,00	15.000,00
CI Spalato	Corso italiano	Laboratori di lingua italiana per i ragazzi	2.000,00	15.000,00
CI Zara	Corso cucina	Corso di cucina italiana	2.000,00	15.000,00
CI Zagabria	Corso cucina	Corso di cucina italiana	2.000,00	15.000,00
SEI Rovigno	Studio in comunità	Progetto che coinvolge gli alunni della SEI nella Comunità locale	6.400,00	48.000,00
SMSI	Imprenditoria	Corso d'impreditoria per gli studenti della SMSI di Fiume	3.101,00	23.250,00

<b>Totale complessivo</b>	<b>73.067,00</b>	<b>548.000,00</b>
<b>Totale disponibile</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>

**Investimenti capitali - Ufficio per i diritti umani e delle minoranze nazionali  
Il Assestamento 2021**

Disponibilità      €                      KN  
   292.000,00    2.190.000,00

<b>Istituzione</b>	<b>Denominazione del progetto</b>	<b>Descrizione del progetto</b>	<b>Importo al lordo (€)</b>	<b>Importo al lordo (KN)</b>
CI Torre	Riassetto climatizzatori	Sostituzioni del sistema di riscaldamento/raffreddamento della sala espositiva	5.867,00	44.000,00
CI Lussinpiccolo	Riassetto climatizzatori	Sostituzioni del sistema di riscaldamento/raffreddamento del pianterreno della sede della CI	21.333,00	160.000,00
CI Gallesano	Terrazza bar	Copertura della terrazza esterna del bar della Comunità	10.000,00	75.000,00
CI Pola	Luci	Riassetto dell'illuminazione della sede della Comunità	9.333,00	70.000,00
CI Rovigno	Estivo	Conclusione dei lavori della I e della II fase e avvio della III fase	28.100,00	210.750,00
CI Dignano	Climatizzatori	Acquisto d due climatizzatori per la sala della trifora	1.667,00	12.500,00
CI Momiano	Rinnovo facciata	Risanamento della facciata della sede della CI	18.400,00	138.000,00
CI Verteneglio	Luci	Sostituzione dei riflettori del Teatro della Comunità	13.333,00	100.000,00
CI Umago	Facciata	Risanamento e tinteggiatura della facciata	5.600,00	42.000,00
UI Fiume	Attrezzature	Acquisto di attrezzature per le necessità delle Comunità	13.834,00	103.750,00
UI Fiume	Restauro immobile Buie	Avvio dei lavori di restauro dell'immobile sito in via Garibaldi a Buie, di proprietà dell'UI, futura casa dell'Istroveneto	133.333,00	1.000.000,00

SEI Buie	Infissi Momiano	Cofinanziamento della sostituzioni degli infissi della sezione periferica di Momiano della SEI Buie	5.333,00	40.000,00
IP Verteneglio	Pulmino	Cofinanziamento dell'acquisto di un pulmino per le necessità dell'IP e delle istituzioni della CNI che operano a Verteneglio (cofinanziamento)	20.000,00	150.000,00
IP Visinada	Acquisto attrezzature	Acquisto di attrezzature per gli spazi esteri e acquisto di una lavatrice e di un'asciugatrice	5.867,00	44.000,00

<b>Totale complessivo</b>	<b>292.000,00</b>	<b>2.190.000,00</b>
<b>Totale disponibile</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>